

Berichte und Anträge



*Gemeinde Altendorf*

# 2018

## RECHNUNG

**Diese Broschüre ist die Kurzversion  
der Rechnung 2018.**

Interessierte können den detaillierten  
Zahlenteil kostenlos am Schalter des  
Einwohneramtes beziehen oder das  
entsprechende Dokument von der  
Gemeinde-Website [www.altendorf.ch](http://www.altendorf.ch)  
herunterladen.

Anlässlich der Gemeindeversammlung  
vom 24. April 2019 liegen für die Versamm-  
lungsteilnehmer detaillierte Unterlagen  
auf, mit denen durch die Beratung der  
Rechnung 2018 geführt wird.

**Gemeindeversammlung:**

Mittwoch, 24. April 2019,  
20.00 Uhr im Vereinssaal,  
Dorfzentrum, Eingang Süd

---

# Inhaltsverzeichnis

|                                                                         |    |
|-------------------------------------------------------------------------|----|
| Einladung Gemeindeversammlung / Traktandenliste                         | 1  |
| Bericht zur Verwaltungsrechnung 2018                                    | 2  |
| Übersicht Gesamtrechnung                                                | 4  |
| Laufende Rechnung – Zusammenzug                                         | 5  |
| Laufende Rechnung – Artengliederung                                     | 6  |
| Laufende Rechnung – Funktionale Gliederung                              | 7  |
| Investitionsrechnung – Zusammenzug                                      | 10 |
| Investitionsrechnung – Artengliederung                                  | 11 |
| Investitionsrechnung – Funktionale Gliederung                           | 12 |
| Bestandesrechnung                                                       | 13 |
| Anträge zu den Traktanden,<br>die nicht der Urnenabstimmung unterliegen | 19 |



## Papier

Produktgruppe aus vorbildlich bewirtschafteten  
Wäldern und anderen kontrollierten Herkünften

[www.fsc.org](http://www.fsc.org) Cert no.

© 1996 Forest Stewardship Council



Der Gemeinderat Altendorf lädt Sie freundlich ein zur

## Gemeindeversammlung

**am Mittwoch, 24. April 2019, um 20.00 Uhr im Vereinssaal,  
Dorfzentrum, Eingang Süd**

### Traktanden:

#### Anträge zu den Traktanden, die nicht der Urnenabstimmung unterliegen

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Genehmigung von Nachkrediten zulasten der Rechnung 2018
3. Genehmigung der Gemeinderechnung 2018  
Antrag der Rechnungsprüfungskommission
4. Genehmigung von Nachkrediten zulasten der Rechnung 2019
5. **Aus Datenschutzgründen wurden die Anträge zur  
Beschlussfassung über die Erteilung des**
6. **Gemeindebürgerrechts aus der Broschüre entfernt.**

Die Rechnung 2018 sowie die Botschaft zu den weiteren Traktanden werden in der Kurzversion an alle Haushaltungen verteilt. Zusätzliche Exemplare und die detaillierte Rechnungs-Broschüre können am Schalter des Einwohneramtes bezogen werden. Ebenso ist der Download ab der Gemeinde-Homepage [www.altendorf.ch](http://www.altendorf.ch) möglich.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und heissen Sie herzlich willkommen.

Altendorf, 25. März 2019

Für den Gemeinderat Altendorf

Der Gemeindepräsident: **Beat Keller**

Der Gemeindeschreiber: **Roger Spieser**

# Bericht zur Verwaltungsrechnung 2018

Sehr geehrte Damen und Herren

Für das Jahr 2018 können Ihnen Gemeinderat und Rechnungsprüfungskommission wiederum einen sehr erfreulichen Rechnungsabschluss präsentieren. Anstelle des im Voranschlag errechneten Aufwandüberschusses von CHF 1 652 200.00 resultiert ein Mehrertrag von CHF 1 436 317.32. Das Rechnungsergebnis fällt somit um CHF 3 088 317.32 besser aus als erwartet.

Zu diesem besseren Ergebnis haben erneut Mehreinnahmen im Bereich *Finanzen und Steuern* beigetragen. Die ordentlichen Steuern der natürlichen Personen ergaben Mehrerträge von CHF 1 424 045.40 (+ 11,4%). Bei den Steuern der juristischen Personen waren es Mehrerträge von CHF 271 379.05 (+ 18,1%). Der Kapitaldienst wurde im Umfang von CHF 266 300.00 massiv entlastet, indem der Regierungsrat des Kantons Schwyz mit Beschluss vom 20. November 2018 den Zinssatz für die interne Verzinsung der Spezialfinanzierungen und Sonderrechnungen rückwirkend ab dem Jahr 2018 auf 0% festlegte.

Zudem wurde in sechs der neun weiteren Verwaltungsbereiche der erwartete Nettoaufwand unterschritten. Einzig die Bereiche *Soziale Wohlfahrt*, *Umwelt/Raumordnung* und *Volkswirtschaft* verzeichneten einen leicht erhöhten Nettoaufwand.

Die Abweichungen zwischen Voranschlag und Rechnung sind auf der jeweiligen Seite der Broschüre in der Fusszeile kommentiert. In der Kurzversion der Rechnungsbroschüre beziehen sich diese Kommentare nur auf die Hauptnummern der Aufgabengliederung, in der detaillierten Broschüre dann auf die Detailkonten.

## Spezialfinanzierungen

Weil die Verpflichtungen der Spezialfinanzierungen im Jahr 2018 nicht mehr verzinst wurden, verzeichneten alle vier Spezialfinanzierungsbereiche Mindereinnahmen.

Die Feuerwehr musste verschiedene budgetierte Aufwandsposten nicht voll beanspruchen und erzielte Mehreinnahmen bei den Ersatzabgaben und der Rückerstattung von Ölwehreinsätzen. Dadurch hat sich das erwartete Ergebnis mehr als verdoppelt, es konnten CHF 188 368.21 anstelle von CHF 90 700.00 in die Reserve eingelegt werden. Der Bestand der Verpflichtungsreserve beträgt danach CHF 491 766.92.

Der Bereich Wasserwerk verzeichnete verschiedene Minderaufwendungen und Mehrerträge. Dank höheren Erträgen bei den Wassergebühren und der Weiterverrechnung von

Dienstleistungen konnte der Wegfall der internen Verzinsung aufgefangen werden. Von der budgetierten Einlage von CHF 115 400.00 konnten effektiv CHF 109 188.76 der Reserve zugewiesen werden. Die Bestände der Verpflichtungsreserven betragen am Jahresende CHF 1 444 934.00 (Laufende Rechnung) und CHF 1 998 251.80 (Investitionsrechnung).

Der höhere Wasserkonsum führte im Bereich Abwasserbeseitigung zu entsprechend höheren Abwassergebühren. Dieser Mehrertrag vermochte jedoch nicht die wegfallende Verzinsung der Spezialfinanzierungsreserve zu kompensieren. Anstelle der geplanten Einlage in die Reserve von CHF 15 100.00 mussten CHF 66 808.94 entnommen werden. Die Verpflichtungsreserven haben am Jahresende einen Bestand von CHF 1 110 219.94 (Laufende Rechnung) und CHF 3 224 867.00 (Investitionsrechnung).

Der Bereich Abfallbeseitigung hat den Ausfall der Reserveverzinsung durch Minderaufwand in fast allen Konten und kleinere Mehrerträge mehr als wettgemacht. Anstelle von CHF 6 000.00 gemäss Budget war beim Rechnungsabschluss eine Reservezuweisung von CHF 20 511.82 möglich. Die Abfallbeseitigung verfügt nun über eine Verpflichtungsreserve von CHF 309 821.71.

## Investitionsrechnung

Für das Jahr 2018 waren Nettoinvestitionen in Höhe von CHF 2 500 000.00 geplant. Die Projekte «Park am See» und «Revitalisierung Talbach Unterlauf» im Umfang von 1,5 Mio. Franken konnten aber noch nicht begonnen werden. Es resultieren deshalb nur noch Nettoinvestitionen von CHF 983 431.60. Die Verpflichtungsreserven der Spezialfinanzierungen Wasserwerk und Abwasserbeseitigung haben dank geringerer Investitionen und höheren Anschlussgebühren weniger abgenommen als im Voranschlag erwartet. Sie betragen CHF 1 998 251.80 (Wasser) und CHF 3 224 867.00 (Abwasser).

## Gewinnverwendung

Der Ertragsüberschuss 2018 von CHF 1 436 317.32 soll im Umfang von CHF 1 003 958.30 als zusätzliche Abschreibung bei den Schulliegenschaften verwendet werden (siehe Traktandum Nachkredite 2018). Dies im Hinblick auf die anstehenden Erweiterungen bei der Schulhaus-Infrastruktur. Die verbleibenden CHF 432 359.02 sind dem Eigenkapital zuzuweisen, das danach über CHF 16 133 023.10 verfügt. Für die Bedürfnisse der Folgejahre ist dadurch eine angemessene Schwankungsreserve vorhanden. Im Rahmen des Voranschlags 2020 und der Finanzplanung 2021–2023 wird der Gemeinderat den nachhaltigen Einsatz des Eigenkapitals entsprechend berücksichtigen.

## Rechnungsergebnis / Eigenkapital

Das Rechnungsergebnis und das Eigenkapital zeigen zusammengefasst folgendes Bild:

| <i>In Franken</i>                                                 | <i>Rechnungsergebnis</i> | <i>Eigenkapital</i>  |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------|
| Eigenkapital 1.1.2018                                             |                          | 15 700 664.08        |
| Ertragsüberschuss 2018<br>vor Nachkredit                          | 1 436 317.32             | 1 436 317.32         |
|                                                                   |                          | <u>17 136 981.40</u> |
| Nachkredit<br>zusätzliche Abschreibungen<br>Schulldiengenschaften | 1 003 958.30             | 1 003 958.30         |
|                                                                   |                          | <u>16 133 023.10</u> |
| <b>Eigenkapital am 31.12.2018</b>                                 |                          | <b>16 133 023.10</b> |
| <b>Ertragsüberschuss 2018<br/>nach Nachkredit</b>                 | <b>432 359.02</b>        |                      |

## Fazit und Ausblick

Für das Jahr 2018 wird den Stimmberechtigten der Gemeinde Altendorf erneut ein sehr erfreulicher Rechnungsabschluss zur Genehmigung vorgelegt. Die Strategie des Gemeinderates, durch zusätzliche Abschreibungen und Reserve-Einlagen die Kosten für die Folgejahre zu reduzieren, wird dadurch einmal mehr bestätigt.

Gemeinderat und RPK sind der Meinung, dass die Gemeinde Altendorf dank dem attraktiven Steuerfuss und einem Eigenkapital von über 16 Mio. Franken zuversichtlich in die Zukunft schauen kann. Die kommende Budgetierung 2020 wird zeigen, ob trotz sich abzeichnendem Investitionsbedarf weiteres Potenzial zur Entlastung von Privaten und Firmen zur Verfügung steht.

Altendorf, 25. März 2019

**Gemeindekassieramt Altendorf**

Markus Suter, Säckelmeister

Walter Gnös, Gemeindekassier

$$\frac{\text{Selbstfinanzierung} \times 100}{\text{Nettoinvestitionen}}$$

# Laufende Rechnung – Zusammenzug

5

|                                 | Rechnung 2018        |                      | Voranschlag 2018  |                   | Rechnung 2017        |                      |
|---------------------------------|----------------------|----------------------|-------------------|-------------------|----------------------|----------------------|
|                                 | Aufwand              | Ertrag               | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand              | Ertrag               |
| <b>Total Laufende Rechnung</b>  | <b>23 435 884.04</b> | <b>23 868 243.06</b> | <b>23 352 400</b> | <b>21 700 200</b> | <b>22 044 702.61</b> | <b>23 777 070.15</b> |
| <b>Nettoaufwand</b>             |                      |                      |                   | <b>1 652 200</b>  |                      |                      |
| <b>Nettoertrag</b>              | <b>432 359.02</b>    |                      |                   |                   | <b>1 732 367.54</b>  |                      |
| <b>0 Allgemeine Verwaltung</b>  | <b>2 365 465.35</b>  | <b>1 069 171.16</b>  | <b>2 475 800</b>  | <b>956 300</b>    | <b>2 422 907.49</b>  | <b>901 288.76</b>    |
| Nettoaufwand                    |                      | 1 296 294.19         |                   | 1 519 500         |                      | 1 521 618.73         |
| <b>1 Öffentliche Sicherheit</b> | <b>841 047.25</b>    | <b>697 135.20</b>    | <b>811 400</b>    | <b>659 900</b>    | <b>908 022.00</b>    | <b>843 216.30</b>    |
| Nettoaufwand                    |                      | 143 912.05           |                   | 151 500           |                      | 64 805.70            |
| <b>2 Bildung</b>                | <b>8 980 263.19</b>  | <b>1 407 373.50</b>  | <b>8 420 100</b>  | <b>1 391 300</b>  | <b>7 800 425.20</b>  | <b>1 264 988.60</b>  |
| Nettoaufwand                    |                      | 7 572 889.69         |                   | 7 028 800         |                      | 6 535 436.60         |
| <b>3 Kultur und Freizeit</b>    | <b>449 481.36</b>    | <b>8 975.00</b>      | <b>594 350</b>    | <b>10 000</b>     | <b>383 887.60</b>    | <b>3 979.00</b>      |
| Nettoaufwand                    |                      | 440 506.36           |                   | 584 350           |                      | 379 908.60           |
| <b>4 Gesundheit</b>             | <b>476 668.14</b>    |                      | <b>653 250</b>    |                   | <b>450 121.75</b>    |                      |
| Nettoaufwand                    |                      | 476 668.14           |                   | 653 250           |                      | 450 121.75           |
| <b>5 Soziale Wohlfahrt</b>      | <b>5 843 606.79</b>  | <b>1 502 096.00</b>  | <b>5 254 500</b>  | <b>1 216 000</b>  | <b>5 275 207.30</b>  | <b>1 357 607.50</b>  |
| Nettoaufwand                    |                      | 4 341 510.79         |                   | 4 038 500         |                      | 3 917 599.80         |
| <b>6 Verkehr</b>                | <b>1 764 108.99</b>  | <b>439 095.55</b>    | <b>1 873 800</b>  | <b>396 200</b>    | <b>1 773 752.58</b>  | <b>391 663.95</b>    |
| Nettoaufwand                    |                      | 1 325 013.44         |                   | 1 477 600         |                      | 1 382 088.63         |
| <b>7 Umwelt, Raumordnung</b>    | <b>2 419 221.11</b>  | <b>1 673 021.97</b>  | <b>2 426 800</b>  | <b>1 691 900</b>  | <b>2 345 271.67</b>  | <b>1 728 481.01</b>  |
| Nettoaufwand                    |                      | 746 199.14           |                   | 734 900           |                      | 616 790.66           |
| <b>8 Volkswirtschaft</b>        | <b>47 689.20</b>     | <b>3 500.00</b>      | <b>39 300</b>     | <b>8 000</b>      | <b>47 516.75</b>     | <b>7 449.60</b>      |
| Nettoaufwand                    |                      | 44 189.20            |                   | 31 300            |                      | 40 067.15            |
| <b>9 Finanzen und Steuern</b>   | <b>248 332.66</b>    | <b>17 067 874.68</b> | <b>803 100</b>    | <b>15 370 600</b> | <b>637 590.27</b>    | <b>17 278 395.43</b> |
| Nettoertrag                     | 16 819 542.02        |                      | 14 567 500        |                   | 16 640 805.16        |                      |

## Laufende Rechnung – Artengliederung

|                                           | Rechnung 2018        |                      | Voranschlag 2018  |                   | Rechnung 2017        |                      |
|-------------------------------------------|----------------------|----------------------|-------------------|-------------------|----------------------|----------------------|
|                                           | Aufwand              | Ertrag               | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand              | Ertrag               |
| <b>3 Aufwand</b>                          | <b>23 435 884.04</b> |                      | <b>23 352 400</b> |                   | <b>22 044 702.61</b> |                      |
| 30 Personalaufwand                        | 8 456 599.60         |                      | 8 672 150         |                   | 8 166 322.28         |                      |
| 31 Sachaufwand                            | 4 265 047.53         |                      | 4 382 850         |                   | 4 198 958.76         |                      |
| 32 Passivzinsen                           | 56 878.22            |                      | 99 800            |                   | 83 813.12            |                      |
| 33 Abschreibungen                         | 2 157 224.42         |                      | 1 340 100         |                   | 1 152 831.06         |                      |
| 35 Entschädigungen an Gemeinwesen         | 373 778.12           |                      | 380 800           |                   | 261 371.75           |                      |
| 36 Eigene Beiträge                        | 6 800 954.36         |                      | 6 631 400         |                   | 6 387 683.35         |                      |
| 38 Einlagen in Spezialfinanzierungen      | 318 068.79           |                      | 279 500           |                   | 419 046.14           |                      |
| 39 Interne Verrechnungen                  | 1 007 333.00         |                      | 1 565 800         |                   | 1 447 776.15         |                      |
| <b>4 Ertrag</b>                           |                      | <b>23 868 243.06</b> |                   | <b>21 700 200</b> |                      | <b>23 777 070.15</b> |
| 40 Steuern                                |                      | 16 590 716.15        |                   | 14 542 000        |                      | 16 427 894.32        |
| 41 Regalien und Konzessionen              |                      | 12 082.75            |                   | 16 500            |                      | 15 903.90            |
| 42 Vermögenserträge                       |                      | 492 976.23           |                   | 480 000           |                      | 496 906.16           |
| 43 Entgelte                               |                      | 4 163 749.19         |                   | 3 543 600         |                      | 3 696 224.20         |
| 44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung |                      | 37 246.45            |                   | 53 000            |                      | 56 085.65            |
| 45 Rückerstattungen von Gemeinwesen       |                      | 628 060.55           |                   | 621 000           |                      | 659 769.70           |
| 46 Beiträge für eigene Rechnung           |                      | 874 878.60           |                   | 873 300           |                      | 879 344.52           |
| 48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen    |                      | 71 549.64            |                   | 5 000             |                      | 86 816.05            |
| 49 Interne Verrechnungen                  |                      | 996 983.50           |                   | 1 565 800         |                      | 1 458 125.65         |

# Laufende Rechnung – Funktionale Gliederung

7

|          |                                                                     | Rechnung 2018       |                     | Voranschlag 2018 |                  | Rechnung 2017       |                     |
|----------|---------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|          |                                                                     | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| <b>0</b> | <b>Allgemeine Verwaltung</b>                                        | <b>2 365 465.35</b> | <b>1 069 171.16</b> | <b>2 475 800</b> | <b>956 300</b>   | <b>2 422 907.49</b> | <b>901 288.76</b>   |
| 011      | Legislative / Gemeindeversammlung                                   | 45 102.50           |                     | 46 300           |                  | 30 487.05           |                     |
| 012      | Exekutive / Gemeindebehörde                                         | 107 125.40          |                     | 143 700          |                  | 123 581.50          |                     |
| 020      | Gemeindeverwaltung                                                  | 1 824 540.16        | 855 949.41          | 1 856 900        | 753 000          | 1 706 316.89        | 663 434.61          |
| 029      | Bauverwaltung                                                       | 244 756.65          | 155 172.60          | 281 000          | 150 000          | 261 112.25          | 156 394.05          |
| 060      | Verwaltungsliegenschaft Dorfzentrum<br>(Anteil Verwaltungsvermögen) | 128 974.74          | 57 299.15           | 121 400          | 52 800           | 274 185.15          | 81 460.10           |
| 061      | Breitenhof (Anteil Verwaltungsvermögen)                             | 14 965.90           | 750.00              | 26 500           | 500              | 27 224.65           |                     |
| <b>1</b> | <b>Öffentliche Sicherheit</b>                                       | <b>841 047.25</b>   | <b>697 135.20</b>   | <b>811 400</b>   | <b>659 900</b>   | <b>908 022.00</b>   | <b>843 216.30</b>   |
| 100      | Grundbuch-Vermessung                                                | 87 103.80           |                     | 90 400           |                  | 96 067.05           |                     |
| 103      | Betreibungsamt                                                      | 82 240.00           | 43 500.00           | 100 000          | 61 000           | 92 050.00           | 51 325.00           |
| 107      | Wirtschaftswesen                                                    |                     | 12 622.05           |                  | 12 000           |                     | 13 134.40           |
| 120      | Vermittler                                                          | 18 339.95           | 10 650.00           | 16 900           | 8 000            | 18 376.50           | 9 300.00            |
| 140      | Feuerwehr (Spezialfinanzierung)                                     | 561 592.55          | 561 592.55          | 517 000          | 517 000          | 523 538.85          | 523 538.85          |
| 150      | Militär (Schiessanlage Chessibach)                                  | 58 305.40           | 51 382.00           | 44 550           | 43 500           | 63 714.90           | 51 104.00           |
| 160      | Zivilschutz                                                         | 33 465.55           | 17 388.60           | 42 550           | 18 400           | 114 274.70          | 194 814.05          |
| <b>2</b> | <b>Bildung</b>                                                      | <b>8 980 263.19</b> | <b>1 407 373.50</b> | <b>8 420 100</b> | <b>1 391 300</b> | <b>7 800 425.20</b> | <b>1 264 988.60</b> |
| 200      | Kindergarten                                                        | 896 580.21          | 183 825.30          | 939 800          | 176 200          | 905 437.10          | 193 886.75          |
| 210      | Primarschule                                                        | 3 309 125.69        | 667 099.35          | 3 458 900        | 607 400          | 3 186 891.48        | 674 397.60          |
| 214      | Musikschule Lachen-Altendorf                                        | 250 176.00          |                     | 245 000          |                  | 236 141.80          |                     |
| 218      | Allgemeine Schuldienste                                             | 363 955.95          | 350.00              | 387 600          |                  | 339 245.43          | 198.00              |
| 219      | Schulverwaltung                                                     | 496 745.07          | 13 905.75           | 503 100          | 12 000           | 448 171.56          | 12 220.00           |
| 220      | Sonderschulen                                                       | 979 375.61          | 144 840.40          | 1 112 100        | 128 000          | 1 099 071.41        | 141 825.25          |
| 221      | Schulergänzende Betreuung (SEB)                                     | 256 893.86          | 220 674.55          | 323 400          | 316 400          | 208 333.75          | 165 284.50          |
| 240      | Schulliegenschaften und Anlagen                                     | 2 427 410.80        | 176 678.15          | 1 450 200        | 151 300          | 1 377 132.67        | 77 176.50           |

- 1 **012**  
Weniger Sitzungsgeld und Repräsentationsspesen
- 2 **140**  
Mehraufwand für Ölwehreinsätze, die weiterverrechnet werden konnten
- 3 **150**  
Erhöhte Eigenleistung der Schiessvereine im Zusammenhang mit der Erneuerung der Trefferanzeige
- 4 **240**  
Zusätzliche Abschreibung Schulliegenschaften gemäss Antrag Nachkredit

# Laufende Rechnung – Funktionale Gliederung

|          |                                        | Rechnung 2018       |                     | Voranschlag 2018 |                  | Rechnung 2017       |                     |
|----------|----------------------------------------|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|          |                                        | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| <b>3</b> | <b>Kultur und Freizeit</b>             | <b>449 481.36</b>   | <b>8 975.00</b>     | <b>594 350</b>   | <b>10 000</b>    | <b>383 887.60</b>   | <b>3 979.00</b>     |
| 300      | Kulturförderung                        | 119 619.60          | 8 085.00            | 145 900          | 2 300            | 123 891.80          | 1 421.00            |
| 330      | Parkanlagen, Wanderwege                | 102 873.00          | 890.00              | 202 700          | 1 000            | 104 035.30          | 890.00              |
| 340      | Sport und Freizeitanlagen              | 62 319.00           |                     | 67 200           | 1 700            | 11 968.00           | 1 668.00            |
| 341      | Badeplatz                              | 143 162.86          |                     | 157 400          |                  | 122 704.00          |                     |
| 350      | Übrige Freizeitgestaltung              | 21 506.90           |                     | 21 150           | 5 000            | 21 288.50           |                     |
| <b>4</b> | <b>Gesundheit</b>                      | <b>476 668.14</b>   |                     | <b>653 250</b>   |                  | <b>450 121.75</b>   |                     |
| 440      | Ambulante Krankenpflege                | 277 887.89          |                     | 450 000          |                  | 369 235.35          |                     |
| 460      | Schulgesundheitsdienst                 | 25 919.40           |                     | 31 350           |                  | 21 904.00           |                     |
| 490      | Übriges Gesundheitswesen               | 34 352.90           |                     | 34 300           |                  | 33 942.30           |                     |
| 491      | Seerettungsdienst                      | 138 507.95          |                     | 137 600          |                  | 25 040.10           |                     |
| <b>5</b> | <b>Soziale Wohlfahrt</b>               | <b>5 843 606.79</b> | <b>1 502 096.00</b> | <b>5 254 500</b> | <b>1 216 000</b> | <b>5 275 207.30</b> | <b>1 357 607.50</b> |
| 500      | Sozialversicherung                     | 1 851 178.10        | 1 394.50            | 1 709 000        |                  | 1 689 853.45        | 2 886.75            |
| 520      | Krankenversicherung                    | 576 681.80          | 16 878.80           | 510 000          | 30 000           | 505 779.30          | 5 445.50            |
| 540      | Jugend                                 | 18 639.15           |                     | 27 500           |                  | 11 542.80           |                     |
| 550      | Invalidität                            | 1 800.00            |                     | 2 000            |                  | 1 800.00            |                     |
| 570      | Alters- und Pflegeheime                | 254 108.00          |                     | 290 400          |                  | 317 461.00          |                     |
| 580      | Wirtschaftliche Sozialhilfe            | 1 966 740.77        | 883 962.95          | 1 730 000        | 745 000          | 1 701 391.15        | 791 638.15          |
| 581      | Asylwesen                              | 505 407.85          | 364 498.40          | 442 000          | 250 000          | 481 679.50          | 319 259.60          |
| 582      | Arbeitslosenhilfe                      |                     |                     | 100              |                  |                     |                     |
| 589      | Übrige Sozialhilfe, Fürsorgeverwaltung | 669 051.12          | 235 361.35          | 543 500          | 191 000          | 565 700.10          | 238 377.50          |
| <b>6</b> | <b>Verkehr</b>                         | <b>1 764 108.99</b> | <b>439 095.55</b>   | <b>1 873 800</b> | <b>396 200</b>   | <b>1 773 752.58</b> | <b>391 663.95</b>   |
| 620      | Gemeindestrassen / Werkhof «Büelhof»   | 1 421 400.24        | 414 658.90          | 1 471 300        | 372 500          | 1 435 549.63        | 368 982.30          |
| 621      | Parkplätze                             | 18 120.00           | 24 436.65           | 22 000           | 23 700           | 18 155.85           | 22 681.65           |
| 640      | Bundesbahnen                           | 6 453.35            |                     | 6 500            |                  | 6 464.75            |                     |
| 650      | Regionalverkehr                        | 317 094.10          |                     | 357 600          |                  | 297 715.90          |                     |
| 660      | Schifffahrt                            | 1 041.30            |                     | 16 400           |                  | 15 866.45           |                     |

1 **330**  
Verzögerung der Bauarbeiten «Park am See», deshalb keine Abschreibung auf Investition

2 **440**  
Reduzierter Kostenanteil Spitex Untermarch

3 **581 / 589**  
Mehrzuteilung von Asylsuchenden durch das kantonale Migrationsamt

|          |                                                               | Rechnung 2018       |                      | Voranschlag 2018 |                   | Rechnung 2017       |                      |
|----------|---------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|------------------|-------------------|---------------------|----------------------|
|          |                                                               | Aufwand             | Ertrag               | Aufwand          | Ertrag            | Aufwand             | Ertrag               |
| <b>7</b> | <b>Umwelt, Raumordnung</b>                                    | <b>2 419 221.11</b> | <b>1 673 021.97</b>  | <b>2 426 800</b> | <b>1 691 900</b>  | <b>2 345 271.67</b> | <b>1 728 481.01</b>  |
| 701      | Wasserwerk (Spezialfinanzierung)                              | 608 889.38          | 608 889.38           | 616 300          | 616 300           | 635 556.03          | 635 556.03           |
| 710      | Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)                     | 622 017.30          | 622 017.30           | 628 600          | 628 600           | 634 576.08          | 634 576.08           |
| 720      | Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)                       | 358 118.19          | 358 118.19           | 361 200          | 361 200           | 364 388.70          | 364 388.70           |
| 740      | Friedhof und Bestattung                                       | 205 940.97          | 7 839.00             | 182 300          | 8 000             | 124 448.61          | 14 574.65            |
| 750      | Gewässerverbauungen                                           |                     |                      | 21 000           |                   | 1 701.35            |                      |
| 770      | Naturschutz                                                   | 113 854.37          |                      | 130 900          |                   | 71 034.30           |                      |
| 780      | Übriger Umweltschutz                                          | 174 501.00          | 76 158.10            | 172 600          | 77 800            | 156 823.15          | 79 385.55            |
| 790      | Raumordnung                                                   | 335 899.90          |                      | 313 900          |                   | 356 743.45          |                      |
| <b>8</b> | <b>Volkswirtschaft</b>                                        | <b>47 689.20</b>    | <b>3 500.00</b>      | <b>39 300</b>    | <b>8 000</b>      | <b>47 516.75</b>    | <b>7 449.60</b>      |
| 800      | Landwirtschaft                                                | 13 354.85           | 500.00               | 9 800            |                   | 10 496.90           |                      |
| 812      | Gemeindewaldungen                                             |                     |                      | 500              |                   | 229.45              | 140.10               |
| 830      | Tourismus, kommunale Werbung                                  | 34 334.35           |                      | 28 500           |                   | 36 790.40           |                      |
| 840      | Industrie, Gewerbe, Handel                                    |                     |                      | 500              |                   |                     |                      |
| 863      | Energieversorgung                                             |                     | 3 000.00             |                  | 8 000             |                     | 7 309.50             |
| <b>9</b> | <b>Finanzen und Steuern</b>                                   | <b>248 332.66</b>   | <b>17 067 874.68</b> | <b>803 100</b>   | <b>15 370 600</b> | <b>637 590.27</b>   | <b>17 278 395.43</b> |
| 900      | Gemeindesteuern                                               | 148 926.97          | 16 590 716.15        | 195 900          | 14 542 000        | 129 958.59          | 16 427 894.32        |
| 920      | Finanzausgleich                                               |                     |                      |                  |                   | – 73 100.00         |                      |
| 931      | Anteil an kantonale erhobenen Steuern                         |                     | 27 906.00            |                  | 50 000            |                     | 51 008.00            |
| 940      | Kapitaldienst                                                 | 22 658.19           | 52 212.53            | 337 200          | 337 200           | 359 063.28          | 358 992.46           |
| 942      | Liegenschaften des Finanzvermögens (Nicht aufgeteilte Kosten) | 38 167.55           |                      | 38 100           |                   | 27 688.30           |                      |
| 943      | Höhbergwald                                                   | – 41.00             |                      | 400              |                   | 466.00              |                      |
| 945      | Breitenhof (Anteil Finanzvermögen)                            | – 254.70            | 36 574.00            | 11 600           | 36 000            | 9 793.55            | 36 441.65            |
| 946      | Bürgerheim                                                    | – 1 176.00          | 44 226.00            | 12 800           | 44 000            | 13 301.00           | 44 226.00            |
| 947      | Ziegelwis                                                     | – 176.00            |                      | 2 400            |                   | 1 995.00            |                      |
| 948      | Büelhof (Anteil «Dorfgaden»)                                  | 36 853.45           |                      | 58 100           |                   | 18 134.10           |                      |
| 949      | Bisigwis / Suter                                              | 1 288.20            | 1 750.00             | 17 700           | 1 700             | 19 514.45           | 1 750.00             |
| 950      | Dorfzentrum (Anteil Finanzvermögen)                           | – 2 209.00          |                      | 24 000           |                   | 24 978.00           |                      |
| 952      | N3-Überdeckung (Anteil Finanzvermögen)                        | 4 295.00            | 314 490.00           | 60 200           | 315 000           | 62 206.00           | 314 490.00           |
| 993      | Neutrale Aufwendungen und Erträge                             |                     |                      | 44 700           | 44 700            | 43 592.00           | 43 593.00            |

1 **740**  
Mehraufwand Mauer- und Treppensanierung

2 **750**  
Kein Geschiebe-Material für die geplanten Arbeiten wegen des äusserst trockenen Sommers

3 **900**  
Weniger Debitorenverluste; hoher Mehrertrag, insbesondere Steuern natürliche Personen Vorjahre

4 **940**  
Wegfall der internen Verzinsung der Verpflichtungen der Spezialfinanzierungen und der Sonderrechnungen

## Investitionsrechnung – Zusammenzug

|                                                             | Rechnung 2018                  |                     | Voranschlag 2018         |                             | Rechnung 2017       |                                   |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------|--------------------------|-----------------------------|---------------------|-----------------------------------|
|                                                             | Ausgaben                       | Einnahmen           | Ausgaben                 | Einnahmen                   | Ausgaben            | Einnahmen                         |
| <b>Total Investitionsrechnung</b>                           | <b>2 826 826.05</b>            | <b>1 843 394.45</b> | <b>4 718 500.00</b>      | <b>2 218 500.00</b>         | <b>2 456 614.82</b> | <b>1 896 684.25</b>               |
| <b>Nettoinvestitionen</b>                                   |                                | <b>983 431.60</b>   |                          | <b>2 500 000</b>            |                     | <b>559 930.57</b>                 |
| <b>1 Öffentliche Sicherheit</b><br>Nettoeinnahmen/-ausgaben | <b>171 652.95</b><br>33 347.05 | <b>205 000.00</b>   | <b>177 000</b><br>48 000 | <b>225 000</b>              | <b>470 770.20</b>   | <b>429 500.00</b><br>41 270.20    |
| <b>2 Bildung</b><br>Nettoeinnahmen/-ausgaben                | <b>11 855.45</b><br>31 535.60  | <b>43 391.05</b>    | <b>60 000</b>            | <b>60 000</b>               | <b>478 434.15</b>   | <b>410 000.00</b><br>68 434.15    |
| <b>3 Kultur und Freizeit</b><br>Nettoausgaben               | <b>33 380.60</b>               | <b>33 380.60</b>    | <b>1 200 000</b>         | <b>1 200 000</b>            | <b>97 155.50</b>    | <b>97 155.50</b>                  |
| <b>6 Verkehr</b><br>Nettoausgaben                           | <b>1 014 933.65</b>            | <b>1 014 933.65</b> | <b>1 108 000</b>         | <b>1 108 000</b>            | <b>249 484.62</b>   | <b>40 505.00</b><br>208 979.62    |
| <b>7 Umwelt, Raumordnung</b><br>Nettoausgaben               | <b>1 595 003.40</b>            | <b>1 595 003.40</b> | <b>2 233 500</b>         | <b>1 933 500</b><br>300 000 | <b>1 160 770.35</b> | <b>1 016 679.25</b><br>144 091.10 |

# Investitionsrechnung – Artengliederung

11

|                                         | Rechnung 2018       |                     | Voranschlag 2018 |                  | Rechnung 2017       |                     |
|-----------------------------------------|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|                                         | Ausgaben            | Einnahmen           | Ausgaben         | Einnahmen        | Ausgaben            | Einnahmen           |
| <b>5 Ausgaben</b>                       | <b>2 826 826.05</b> |                     | <b>4 718 500</b> |                  | <b>2 456 614.82</b> |                     |
| 50 Sachgüter                            | 2 453 826.05        |                     | 4 300 000        |                  | 1 799 901.77        |                     |
| 56 Eigene Beiträge                      | 373 000.00          |                     | 418 500          |                  | 656 713.05          |                     |
| <b>6 Einnahmen</b>                      |                     | <b>1 843 394.45</b> |                  | <b>2 218 500</b> |                     | <b>1 896 684.25</b> |
| 61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte |                     | 942 211.65          |                  | 725 000          |                     | 162 249.35          |
| 63 Rückerstattungen für Sachgüter       |                     | 6 940.00            |                  |                  |                     |                     |
| 65 Vorteilsabgeltungen                  |                     | 850 851.75          |                  | 1 433 500        |                     | 1 284 934.90        |
| 66 Beiträge für eigene Rechnung         |                     | 43 391.05           |                  | 60 000           |                     | 449 500.00          |

## Investitionsrechnung – Funktionale Gliederung

|                                        | Rechnung 2018       |                     | Voranschlag 2018 |                  | Rechnung 2017       |                     |
|----------------------------------------|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|                                        | Ausgaben            | Einnahmen           | Ausgaben         | Einnahmen        | Ausgaben            | Einnahmen           |
| <b>1 Öffentliche Sicherheit</b>        | <b>171 652.95</b>   | <b>205 000.00</b>   | <b>177 000</b>   | <b>225 000</b>   | <b>470 770.20</b>   | <b>429 500.00</b>   |
| 140 Feuerwehr                          |                     |                     |                  |                  | 60 770.20           | 19 500.00           |
| 150 Militär (Schiessanlage Chessibach) | 171 652.95          |                     | 177 000          |                  |                     |                     |
| 160 Zivilschutz                        |                     | 205 000.00          |                  | 225 000          | 410 000.00          | 410 000.00          |
| <b>2 Bildung</b>                       | <b>11 855.45</b>    | <b>43 391.05</b>    |                  | <b>60 000</b>    | <b>478 434.15</b>   | <b>410 000.00</b>   |
| 240 Schulliegenschaften und Anlagen    | 11 855.45           | 43 391.05           |                  | 60 000           | 478 434.15          | 410 000.00          |
| <b>3 Kultur und Freizeit</b>           | <b>33 380.60</b>    |                     | <b>1 200 000</b> |                  | <b>97 155.50</b>    |                     |
| 330 Parkanlagen, Wanderwege            | 33 380.60           |                     | 1 200 000        |                  | 97 155.50           |                     |
| <b>6 Verkehr</b>                       | <b>1 014 933.65</b> |                     | <b>1 108 000</b> |                  | <b>249 484.62</b>   | <b>40 505.00</b>    |
| 620 Gemeinde- und Bezirksstrassen      | 1 014 933.65        |                     | 1 108 000        |                  | 249 484.62          | 20 000.00           |
| 621 Parkplätze                         |                     |                     |                  |                  |                     | 20 505.00           |
| <b>7 Umwelt, Raumordnung</b>           | <b>1 595 003.40</b> | <b>1 595 003.40</b> | <b>2 233 500</b> | <b>1 933 500</b> | <b>1 160 770.35</b> | <b>1 016 679.25</b> |
| 701 Wasserwerk                         | 753 018.70          | 753 018.70          | 860 000          | 860 000          | 393 061.15          | 393 061.15          |
| 710 Abwasserbeseitigung                | 841 984.70          | 841 984.70          | 1 073 500        | 1 073 500        | 623 618.10          | 623 618.10          |
| 740 Friedhof und Bestattung            |                     |                     |                  |                  | 144 091.10          |                     |
| 770 Naturschutz                        |                     |                     | 300 000          |                  |                     |                     |

<sup>1</sup> **330**  
Die Realisierung der Freizeitanlage «Park am See» wird durch eine Einsprache blockiert.

<sup>2</sup> **770**  
Die «Revitalisierung Talbach Unterlauf» konnte wegen penderter Abklärungen nicht in Angriff genommen werden.

# Bestandesrechnung

13

|                                         | Buchwert<br>1. Januar 2018 | Veränderungen 2018  |                     | Buchwert<br>31. Dezember 2018 |
|-----------------------------------------|----------------------------|---------------------|---------------------|-------------------------------|
|                                         |                            | Zuwachs             | Abgang              |                               |
| <b>1 Aktiven</b>                        | <b>34 767 673.38</b>       |                     | <b>1 827 189.78</b> | <b>32 940 483.60</b>          |
| <b>10 Finanzvermögen</b>                | <b>22 794 052.23</b>       |                     | <b>908 732.08</b>   | <b>21 885 320.15</b>          |
| <b>100 Flüssige Mittel</b>              | <b>7 300 714.25</b>        |                     | <b>2 416 700.81</b> | <b>4 884 013.44</b>           |
| 1000 Kassa                              | 8 207.15                   |                     | 1 953.70            | 6 253.45                      |
| 1001 Post                               | 4 878 345.92               |                     | 1 412 136.03        | 3 466 209.89                  |
| 1002 Banken                             | 2 414 161.18               |                     | 1 002 611.08        | 1 411 550.10                  |
| <b>101 Guthaben</b>                     | <b>4 392 136.64</b>        | <b>1 235 960.20</b> |                     | <b>5 628 096.84</b>           |
| 1011 Kontokorrente (ohne Banken)        | 12 282.25                  | 18 102.05           |                     | 30 384.30                     |
| 1012 Steuerguthaben                     | 3 357 006.71               | 1 250 195.32        |                     | 4 607 202.03                  |
| 1015 Übrige Debitoren                   | 1 021 994.68               |                     | 31 484.17           | 990 510.51                    |
| 1019 Übrige Guthaben                    | 853.00                     |                     | 853.00              |                               |
| <b>102 Anlagen</b>                      | <b>10 742 269.30</b>       | <b>13.03</b>        |                     | <b>10 742 282.33</b>          |
| 1020 Spar- und Depositenkonten          | 52 682.20                  | 13.03               |                     | 52 695.23                     |
| 1022 Darlehen                           | 1 000 000.00               |                     |                     | 1 000 000.00                  |
| 1023 Liegenschaften des Finanzvermögens | 9 689 587.10               |                     |                     | 9 689 587.10                  |
| <b>103 Transitorische Aktiven</b>       | <b>358 932.04</b>          | <b>271 995.50</b>   |                     | <b>630 927.54</b>             |
| 1030 Transitorische Aktiven             | 358 932.04                 | 271 995.50          |                     | 630 927.54                    |
| <b>11 Verwaltungsvermögen</b>           | <b>11 973 621.15</b>       |                     | <b>918 457.70</b>   | <b>11 055 163.45</b>          |
| <b>114 Sachgüter</b>                    | <b>8 832 794.15</b>        |                     | <b>668 031.70</b>   | <b>8 164 762.45</b>           |
| 1141 Tiefbauten                         | 5 306 208.82               | 509 242.65          |                     | 5 815 451.47                  |
| 1143 Grundstücke / Hochbauten           | 3 103 197.63               |                     | 1 092 596.35        | 2 010 601.28                  |
| 1146 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge     | 423 387.70                 |                     | 84 678.00           | 338 709.70                    |
| <b>115 Darlehen und Beteiligungen</b>   | <b>10 501.00</b>           |                     |                     | <b>10 501.00</b>              |
| 1155 Private Institutionen              | 10 501.00                  |                     |                     | 10 501.00                     |
| <b>116 Investitionsbeiträge</b>         | <b>3 130 326.00</b>        |                     | <b>250 426.00</b>   | <b>2 879 900.00</b>           |
| 1165 Private Institutionen              | 3 130 326.00               |                     | 250 426.00          | 2 879 900.00                  |

## Bestandesrechnung

|                                                                        | Buchwert<br>1. Januar 2018 | Veränderungen 2018 |                     | Buchwert<br>31. Dezember 2018 |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------------------|---------------------|-------------------------------|
|                                                                        |                            | Zuwachs            | Abgang              |                               |
| <b>2 Passiven</b>                                                      | <b>34 767 673.38</b>       |                    | <b>1 827 189.78</b> | <b>32 940 483.60</b>          |
| <b>20 Fremdkapital</b>                                                 | <b>7 818 236.86</b>        |                    | <b>1 860 216.20</b> | <b>5 958 020.66</b>           |
| <b>200 Laufende Verpflichtungen</b>                                    | <b>6 273 521.47</b>        |                    | <b>1 776 470.85</b> | <b>4 497 050.62</b>           |
| 2000 Kreditoren                                                        | 5 917 487.97               |                    | 1 776 825.50        | 4 140 662.47                  |
| 2001 Depotgelder                                                       | 5 720.00                   | 160.00             |                     | 5 880.00                      |
| 2005 Durchlauf                                                         |                            | 7 772.70           |                     | 7 772.70                      |
| 2006 Kontokorrente (ohne Banken)                                       | 341 599.65                 |                    | 18 583.30           | 323 016.35                    |
| 2009 Übrige laufende Verpflichtungen                                   | 8 713.85                   | 11 005.25          |                     | 19 719.10                     |
| <b>202 Mittel- und langfristige Schulden</b>                           | <b>330 000.00</b>          |                    | <b>10 000.00</b>    | <b>320 000.00</b>             |
| 2021 Darlehen                                                          | 330 000.00                 |                    | 10 000.00           | 320 000.00                    |
| <b>203 Verpflichtungen für Sonderrechnungen</b>                        | <b>737 446.79</b>          |                    | <b>22 679.15</b>    | <b>714 767.64</b>             |
| 2035 Zuwendungen, Legate                                               | 707 195.83                 |                    | 20 828.40           | 686 367.43                    |
| 2039 Übrige Sonderrechnungen                                           | 30 250.96                  |                    | 1 850.75            | 28 400.21                     |
| <b>205 Transitorische Passiven</b>                                     | <b>477 268.60</b>          |                    | <b>51 066.20</b>    | <b>426 202.40</b>             |
| 2050 Transitorische Passiven                                           | 477 268.60                 |                    | 51 066.20           | 426 202.40                    |
| <b>22 Spezialfinanzierungen</b>                                        | <b>11 248 772.44</b>       |                    | <b>399 332.60</b>   | <b>10 849 439.84</b>          |
| <b>228 Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen</b>                   | <b>11 248 772.44</b>       |                    | <b>399 332.60</b>   | <b>10 849 439.84</b>          |
| 2280 Laufende Rechnung                                                 | 3 105 482.72               | 251 259.85         |                     | 3 356 742.57                  |
| 2280.01 Verpflichtungen für Feuerwehr                                  | 303 398.71                 | 188 368.21         |                     | 491 766.92                    |
| 2280.04 Verpflichtungen für Wasserversorgung                           | 1 335 745.24               | 109 188.76         |                     | 1 444 934.00                  |
| 2280.05 Verpflichtungen für Abwasserbeseitigung                        | 1 177 028.88               |                    | 66 808.94           | 1 110 219.94                  |
| 2280.06 Verpflichtungen für Abfallbeseitigung                          | 289 309.89                 | 20 511.82          |                     | 309 821.71                    |
| 2281 Investitionsrechnung                                              | 8 143 289.72               |                    | 650 592.45          | 7 492 697.27                  |
| 2281.03 Verpflichtungen für Schutzraumabgeltung (Ersatzbeiträge)       | 135 075.32                 | 200 259.30         |                     | 335 334.62                    |
| 2281.04 Verpflichtungen für Wasserversorgung                           | 2 366 698.50               |                    | 368 446.70          | 1 998 251.80                  |
| 2281.05 Verpflichtungen für Abwasserbeseitigung                        | 3 707 272.05               |                    | 482 405.05          | 3 224 867.00                  |
| 2281.08 Verpflichtungen für Parkplätze                                 | 78 577.65                  |                    |                     | 78 577.65                     |
| 2281.09 Verpflichtungen für Kinderspielplätze                          | 68 402.95                  |                    |                     | 68 402.95                     |
| 2281.10 Verpflichtungen für Infrastrukturaufgaben (Infrastrukturfonds) | 1 787 263.25               |                    |                     | 1 787 263.25                  |
| <b>23 Eigenkapital</b>                                                 | <b>15 700 664.08</b>       | <b>432 359.02</b>  |                     | <b>16 133 023.10</b>          |
| <b>239 Eigenkapital</b>                                                | <b>15 700 664.08</b>       | <b>432 359.02</b>  |                     | <b>16 133 023.10</b>          |
| 2390 Eigenkapital                                                      | 15 700 664.08              | 432 359.02         |                     | 16 133 023.10                 |

# Bilanzveränderungen im Jahr 2018

| Versicherungs-<br>wert | Konto       |                                           | Buchwert<br>1. Jan. 2018 | Aktivierungen<br>2018 | Passivierungen<br>2018 | Abschreibungen<br>2018 | Buchwert<br>31. Dez. 2018 |
|------------------------|-------------|-------------------------------------------|--------------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|---------------------------|
|                        | <b>1023</b> | <b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b> | <b>9 689 587.10</b>      | <b>0.00</b>           | <b>0.00</b>            | <b>0.00</b>            | <b>9 689 587.10</b>       |
| 929 500.00             | 1023.01     | Breitenhof                                | 675 000.00               |                       |                        |                        | 675 000.00                |
|                        | 1023.02     | Bürgerheimareal                           | 1 000 001.00             |                       |                        |                        | 1 000 001.00              |
|                        | 1023.04     | Ziegelwis                                 | 150 000.00               |                       |                        |                        | 150 000.00                |
|                        | 1023.05     | Höhbergwald                               | 35 000.00                |                       |                        |                        | 35 000.00                 |
| 2 410 200.00           | 1023.06     | Büelhof                                   | 600 000.00               |                       |                        |                        | 600 000.00                |
| 180 000.00             | 1023.07     | Bisigwis/Suter                            | 1 351 721.00             |                       |                        |                        | 1 351 721.00              |
| 1 7 014 300.00         | 1023.08     | Dorfzentrum                               | 1 877 865.10             |                       |                        |                        | 1 877 865.10              |
| 2 22 270 900.00        | 1023.10     | Baurechtsparzelle N3-Überdeckung          | 4 000 000.00             |                       |                        |                        | 4 000 000.00              |
|                        | <b>1141</b> | <b>Tiefbauten</b>                         | <b>6 287 116.50</b>      | <b>2 236 937.05</b>   | <b>1 222 003.40</b>    | <b>505 691.00</b>      | <b>5 815 451.47</b>       |
|                        | 1141.00     | Strassen                                  | 5 173 644.72             | 1 014 933.65          |                        | 495 086.00             | 5 693 492.37              |
|                        | 1141.30     | Wasserreservoirs und -leitungen           | 0.00                     | 753 018.70            |                        |                        | 0.00                      |
|                        | 1141.60     | Abwasserleitungen                         | 0.00                     | 468 984.70            |                        |                        | 0.00                      |
|                        | 1141.98     | Friedhof – Gemeinschaftsgrab              | 132 564.10               |                       |                        | 10 605.00              | 121 959.10                |
|                        | <b>1143</b> | <b>Grundstücke / Hochbauten</b>           | <b>3 103 197.63</b>      | <b>216 889.00</b>     | <b>43 391.05</b>       | <b>1 266 094.30</b>    | <b>2 010 601.28</b>       |
|                        | { 1143.02   | Schulhaus Burggasse                       | 504 085.00               |                       |                        | 504 085.00             | 0.00                      |
|                        | 1143.09     | Schulraumbeschaffung                      | 392 454.45               |                       |                        | 392 454.45             | 0.00                      |
| 3 16 110 100.00        | 1143.10     | Erweiterung Schulanlage Burggasse         | 1 064 348.88             | 11 855.45             | 43 391.05              | 82 625.00              | 950 188.28                |
|                        | { 1143.05   | Mehrzweckhalle – ohne Feuerwehr           | 194 719.85               |                       |                        | 194 719.85             | 0.00                      |
| 12 697 900.00          | 1143.06     | Mehrzweckhalle – Anteil Feuerwehr         | 284 462.00               |                       |                        | 22 757.00              | 261 705.00                |
|                        | 1143.26     | Schiessanlage Chessibach                  | 22 278.40                | 171 652.95            |                        | 15 515.00              | 178 416.35                |
|                        | 1143.27     | Altlast-Sanierung Kugelfang               |                          |                       |                        |                        |                           |
|                        |             | Schiessanlage Chessibach                  | 40 887.05                |                       |                        | 3 271.00               | 37 616.05                 |
|                        | 1143.33     | Park- und Freizeitanlagen «Park am See»   | 599 962.00               | 33 380.60             |                        | 50 667.00              | 582 675.60                |

- <sup>1</sup> gesamtes Dorfzentrum (Finanz- und Verwaltungsvermögen)  
<sup>2</sup> gesamte Autobahnüberdeckung  
<sup>3</sup> alle Schulanlagen

| Versicherungs-<br>wert | Konto       | Buchwert<br>1. Jan. 2018                                                | Aktivierungen<br>2018 | Passivierungen<br>2018 | Abschreibungen<br>2018 | Buchwert<br>31. Dez. 2018 |
|------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|---------------------------|
|                        | <b>1146</b> | <b>Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge</b>                                   | <b>0.00</b>           | <b>0.00</b>            | <b>84 678.00</b>       | <b>338 709.70</b>         |
|                        | 1146.03     | Ersatzanschaffung Fahrzeuge und<br>Ausrüstung Feuerwehr                 |                       |                        | 55 879.00              | 223 514.50                |
|                        | 1146.04     | Ersatz Kommunalfahrzeuge                                                |                       |                        | 28 799.00              | 115 195.20                |
|                        | <b>1162</b> | <b>Investitionsbeiträge an Gemeinden,<br/>Bezirke und Zweckverbände</b> | <b>373 000.00</b>     | <b>373 000.00</b>      | <b>0.00</b>            | <b>0.00</b>               |
|                        | 1162.01     | Erweiterung Abwasserreinigungsanlage                                    | 373 000.00            | 373 000.00             |                        | 0.00                      |
|                        | <b>1165</b> | <b>Investitionsbeiträge<br/>an private Institutionen</b>                | <b>0.00</b>           | <b>0.00</b>            | <b>250 426.00</b>      | <b>2 879 900.00</b>       |
|                        | 1165.01     | Erweiterung Seniorenzentrum Engelhof                                    | 3 130 326.00          |                        | 250 426.00             | 2 879 900.00              |

| Zinssatz | Konto       | Buchwert<br>1. Jan. 2018                 | Veränderungen |                  | Buchwert<br>31. Dez. 2018 |
|----------|-------------|------------------------------------------|---------------|------------------|---------------------------|
|          |             |                                          | Zuwachs       | Abgang           |                           |
| 1.75%    | <b>202</b>  | <b>Mittel- und langfristige Schulden</b> | <b>0.00</b>   | <b>10 000.00</b> | <b>320 000.00</b>         |
|          | <b>2021</b> | <b>Darlehen</b>                          | <b>0.00</b>   | <b>10 000.00</b> | <b>320 000.00</b>         |
|          | 2021.80     | Private / Firmen / Organisationen        |               | 10 000.00        | 320 000.00                |

## Verpflichtungskredite

| Bewilligungs-<br>jahr | Konto       |                                           | Beschlossene<br>Verpflichtungs-<br>kredite | Davon bereits<br>beansprucht<br>bzw. ausbezahlt<br>bis 31. Dez. 2018 | Noch bestehende<br>Verpflichtungs-<br>kredite<br>per 1. Jan. 2019 | Voraussichtliche<br>Fälligkeiten 2019<br>gem. Budget 2019<br>Investitionsrechn. | Restliche<br>Verpflichtungs-<br>kredite<br>per 1. Jan. 2020 |
|-----------------------|-------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 1995                  | <b>102</b>  | <b>Anlagen</b>                            |                                            |                                                                      |                                                                   |                                                                                 |                                                             |
|                       | <b>1023</b> | <b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b> | <b>70 000.00</b>                           | <b>0.00</b>                                                          | <b>70 000.00</b>                                                  | <b>0.00</b>                                                                     | <b>70 000.00</b>                                            |
|                       | 1023.07     | Sanierung Wohnhaus Bisigwis               | 70 000.00                                  | 0.00                                                                 | 70 000.00                                                         | 0.00                                                                            | 70 000.00                                                   |
| 2016                  | <b>114</b>  | <b>Sachgüter</b>                          |                                            |                                                                      |                                                                   |                                                                                 |                                                             |
|                       | <b>1143</b> | <b>Grundstücke / Hochbauten</b>           | <b>2 376 000.00</b>                        | <b>189 247.30</b>                                                    | <b>2 186 752.70</b>                                               | <b>1 200 000.00</b>                                                             | <b>986 752.70</b>                                           |
|                       | 1143.33     | Park- und Freizeitanlagen «Park am See»   | 2 376 000.00                               | 189 247.30                                                           | 2 186 752.70                                                      | 1 200 000.00                                                                    | 986 752.70                                                  |

Sonderrechnungen (Fondsausweis)

|  | Konto    | Bezeichnung                    | Buchwert<br>1. Jan. 2018 | Zuwachs     |                   | Abgang           | Buchwert<br>31. Dez. 2018 |
|--|----------|--------------------------------|--------------------------|-------------|-------------------|------------------|---------------------------|
|  |          |                                |                          | Zinsen      | Sonstiger Zuwachs |                  |                           |
|  |          |                                | <b>737 446.79</b>        | <b>0.00</b> | <b>0.00</b>       | <b>22 679.15</b> | <b>714 767.64</b>         |
|  | 22035.03 | Pia Zuppiger Fonds             | 146 376.75               |             |                   | 1 500.00         | 144 876.75                |
|  | 2035.04  | Erbschaft Ida Knobel           | 560 819.08               |             |                   | 19 328.40        | 541 490.68                |
|  | 2039.05  | Vereinsvermögen WIGWAM         | 7 337.01                 |             |                   |                  | 7 337.01                  |
|  | 2039.06  | Gräberfonds Friedhofkommission | 22 913.95                |             |                   | 1 850.75         | 21 063.20                 |

# Anträge zu den Traktanden, die nicht der Urnenabstimmung unterliegen

## Traktandum 1

### Wahl der Stimmenzähler

## Traktandum 2

### Genehmigung von Nachkrediten zulasten der Rechnung 2018

#### Antrag

des Gemeinderates und der Rechnungsprüfungskommission

Zulasten der Rechnung 2018 werden folgende Nachkredite genehmigt:

#### LAUFENDE RECHNUNG

#### Schulliegenschaften und Anlagen

|                                         |                       |
|-----------------------------------------|-----------------------|
| <b>Schulhaus Burggasse</b>              |                       |
| <b>Konto 240.332.00 LR / 1143.02 BR</b> |                       |
| Zusätzliche Abschreibung                | <b>CHF 463 758.00</b> |
| <b>Mehrzweckhalle – ohne Feuerwehr</b>  |                       |
| <b>Konto 240.332.00 LR / 1143.05 BR</b> |                       |
| Zusätzliche Abschreibung                | <b>CHF 179 141.85</b> |
| <b>Schulraumbeschaffung</b>             |                       |
| <b>Konto 240.332.00 LR / 1143.09 BR</b> |                       |
| Zusätzliche Abschreibung                | <b>CHF 361 058.45</b> |

Die übrigen Mehraufwendungen gegenüber dem Voranschlag 2018 werden ebenfalls als Nachkredite bewilligt.

## Traktandum 3

### Genehmigung der Gemeinderechnung 2018

#### Bericht der Rechnungsprüfungskommission an die Stimmberechtigten der Gemeinde Altendorf

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die Buchführung und die Rechnung (Bilanz, Laufende Rechnung und Investitionsrechnung, gemäss § 41 FHG) der Gemeinde Altendorf für das Jahr 2018 geprüft. Die Prüfarbeiten wurden am 11. März 2019 beendet.

Für die Rechnung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch über das Rechnungswesen für die Bezirke und Gemeinden des Kantons Schwyz. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Rechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Rechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Rechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Prüfung entsprechen die Buchführung und die Rechnung den gesetzlichen Bestimmungen.

Wir beantragen, die vorliegende Rechnung zu genehmigen.

Altendorf, 25. März 2019

#### Rechnungsprüfungskommission

Roland Wernli, Präsident  
Thomas Mächler, Vizepräsident  
Jolanda Hensler-Wunderlin, Aktuarin  
Peter Lagler, Mitglied  
Matthias Odermatt, Mitglied

## Traktandum 4

### Genehmigung von Nachkrediten zulasten der Rechnung 2019

#### Schulhaus-Infrastruktur

Die gesteigerte Attraktivität der Primarschule Altendorf hat dazu geführt, dass Schüler, die zuvor eine Privatschule besuchten, jetzt den Unterricht an der Gemeindeschule besuchen. Aufgrund der aktualisierten Schülerplanung fehlen durch diesen Schülerzuwachs an der Primarschule Altendorf mittelfristig mindestens zwei Schulzimmer. Es wird bereits für das Schuljahr 2019/2020 ein weiteres Schulzimmer benötigt, weshalb Sofortmassnahmen getroffen werden müssen. Es ist darum vorgesehen, östlich des Schulhauses Burggasse anfangs Juni 2019 ein Schulprovisorium mit zwei Schulzimmern zu erstellen. Die Erstellung verursacht bauseitige Einmalkosten für Fundament, Erschliessung und Einrichtung von rund CHF 50 000.00 sowie einmalige Direktkosten des Vermieters für Lieferung und Aufbau von CHF 36 700.00. Das Provisorium soll vorläufig in der Zeit von Juni 2019 bis Juli 2024 für monatlich CHF 2 450.00 gemietet werden. Die Mietdauer kann verlängert werden und das Schulprovisorium ist erweiterbar. Für die im Jahr 2019 anfallenden Kosten wird der untenstehende Nachkredit beantragt.

Während der Mietdauer muss die neu besetzte Planungskommission «Erweiterung Schulhaus-Infrastruktur» die Grundlagen für eine definitive Lösung schaffen, die im Rahmen eines Verpflichtungskredits zur Genehmigung vorgelegt wird.

#### Erschliessungen Wasser und Abwasser

In der generellen Entwässerungsplanung (GEP) ist die Groberschliessung der Parzellen KTN 1040 und 1153, zwischen der Kantonsstrasse und der A3 in der Lidwil, über das nordöstliche Grundstück KTN 3 vorgesehen. Weil die Parzelle KTN 1040 bisher landwirtschaftlich bewirtschaftet wurde, bestand kein Handlungsbedarf und bislang wurde die Schmutzwasserleitung noch nicht erstellt. Die Schmutzwasserleitung von KTN 1153 (Kadaversammelstelle) ist klein dimensioniert und führt in offener Leitungsführung über den Talbach zu einer östlich verlaufenden Hauptleitung.

Das kantonale Tiefbauamt will noch in diesem Jahr die Kantonsstrassen-Brücke über den Talbach ersetzen. Darum besteht nun die Möglichkeit, die Erschliessung (Strassenquerung) gemeinsam mit dem Vorhaben des Kantons auszuführen. Dies bringt finanzielle und organisatorische Einsparungen bei der provisorischen Verkehrsführung und der Baustelleninstallation mit sich. Die sofortige Erschliessung passt auch zeitlich zur Änderung der Bewirtschaftung auf dem zu erschliessenden Grundstück KTN 1040.

Gleichzeitig mit der Erstellung der Schmutzwasserleitung sind im Bereich der Kantonsstrassen-Brücke die Sanierung der bestehenden Regenwasserleitung und die Umlegung der Trinkwasserleitung vorgesehen.

**Antrag**

des Gemeinderates und der Rechnungsprüfungskommission

**Traktandum 5**

Zulasten der Rechnung 2019 werden folgende Nachkredite genehmigt:

Aus Datenschutzgründen wurden die Anträge zur Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts aus der Broschüre entfernt.

**LAUFENDE RECHNUNG****Schulliegenschaften und Anlagen****Mieten, Benützungskosten****Konto 240.316.00**

Miete eines Schulprovisoriums mit 2 Schulräumen zur Überbrückung der sich abzeichnenden Raumknappheit ab Schuljahr 2019/2020. Bauseitige Einmalkosten, Direktkosten des Vermieters und Miete Juni 2019 bis Dezember 2019

**CHF 103 900.00**

**INVESTITIONSRECHNUNG****Wasserwerk****Werkanlagen, Leitungsnetz****Konto 701.501.00**

Umlegung der bestehenden Wasserleitung

**CHF 122 500.00**

**Abwasserbeseitigung****Werkanlagen, Kanalisationen****Konto 710.501.00**

Schmutzwasserleitung  
Groberschliessung KTN 1040 und 1153

**CHF 157 200.00**

**Werkanlagen, Kanalisationen****Konto 710.501.00**

Meteorwasserleitung  
Sanierung der bestehenden Regenwasserleitung

**CHF 122 800.00**

**Traktandum 6**

Aus Datenschutzgründen wurden die Anträge zur Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts aus der Broschüre entfernt.





# Kunststoffsammelsack

## Ab 1. Januar 2019

Schenken wir dem Kunststoff  
ein zweites, drittes, viertes  
Leben - im Recyclingkreislauf.

Verkaufsorte in Altendorf



### Preis

1 Sack à 110 Liter = CHF 4.50

1 Rolle à 10 Säcke = CHF 38.00

### Abgabe

Sammelstelle Dorfgaden

Büelhof 2

8852 Altendorf

### Das mag der Kunststoffsammelsack

Waschmittel-, Shampoo-, Milch- und Rahmflaschen. Ebenso Joghurtbecher, Schrumpffolie, Gartenmöbel, Zainen, Kessel, Büromaterial, Rohre, Spielzeug aus Kunststoff, etc. Jedoch sollte beachtet werden, dass man den Kunststoff vor dem Entsorgen ausspült.



**Kunststoffe mit diesen Symbolen gehören in den Sammelsack**



